

Pieczętka sprzedawcy Seller's Stamp	
Podpis sprzedawcy Seller's Signature	
Data sprzedaży Date of Sale	
Numer rachunku Invoice Number	
Rodzaj i typ baterii Type and Model of Faucet	

ADNOTACJE DOTYCZĄCE NAPRAWY / REPAIR NOTES

Lp. No.	Data Date	Data zgłoszenia Date of Report	Usterka Defect	Uwagi Remarks
1				
2				
3				
4				

Bateria Kuchenna PYRAMIS

PYRAMIS Kitchen Faucet



Dziękujemy Państwu za zakup naszej baterii. Jesteśmy przekonani, że spełni Państwa oczekiwania, zadowoli w codziennym użytkowaniu i przez długi okres będzie służyła niezawodnie.

Zasady montażu, użytkowania i konserwacji baterii kuchennej PYRAMIS

1| Montaż baterii musi być wykonany przez osoby wykwalifikowane, odpowiednimi narzędziami niepowodującymi uszkodzeń powierzchni.

2| Do montażu baterii należy użyć zaworów z filtrami zabezpieczającymi przed dostawaniem się do głowicy zanieczyszczeń mechanicznych.

3| Montować można tylko baterię sprawdzoną, wolną od wad. Klient zobowiązany jest do dokonania oględzin powierzchni baterii i sprawdzenia kompletności jej wyposażenia przy zakupie. Zgłoszenia dotyczące uszkodzeń powierzchni lub braków podstawowych części baterii dokonane w terminie późniejszym nie zostaną uwzględnione.

4| Powierzchnie baterii są wrażliwe na działanie kwasów, zasad i czynników ścierających. Te powierzchnie należy konserwować łagodnymi środkami niepowodującymi uszkodzeń powierzchni. Używanie odkamieniaczy, past ściernych oraz środków zawierających chlor lub inne agresywne preparaty jest niedopuszczalne.

5| Powierzchnie z nalotem kamienia należy czyścić poprzez stosowanie łagodnego roztworu octu lub kwasu cytrynowego. W przypadku braku przestrzegania w/w zasad roszczenia gwarancyjne nie będą uwzględniane.



Thank you for purchasing our faucet. We are confident that it will meet your expectations, satisfy you in everyday use, and serve reliably for a long time.

Installation, Use and Maintenance Instructions for PYRAMIS Kitchen Faucets

1| The faucet must be installed by qualified personnel using appropriate tools that will not damage the surfaces.

2| Before installation, use filters with valves to prevent mechanical contaminants from entering the faucet head.

3| Only a tested, defect-free faucet may be installed. The customer is obliged to inspect the faucet surfaces and check the completeness of its equipment before installation. Complaints regarding surface damage or missing essential parts of the faucet reported after installation will not be considered.

4| Faucet surfaces are sensitive to the effects of acids, alkalis, and abrasive agents. These surfaces should be maintained with mild agents that do not damage the surfaces. The use of descalers, abrasive pastes, or products containing chlorine or other aggressive substances is not permitted.

5| Surfaces with limescale buildup should be cleaned using a mild solution of vinegar or citric acid.

Gwarancja

Warranty



PL

Firma Pyramis Polska Sp. z o.o. gwarantuje wysoką jakość baterii na którą jest wystawiona karta gwarancyjna.

1| Pyramis Polska Sp. z o.o. zwana dalej Gwarantem udziela nabywcy baterii gwarancji na jej prawidłowe funkcjonowanie w następującym zakresie:

- ♦ szczelność odlewu korpusu baterii - 5 lat
- ♦ sprawność głowicy ceramicznej - 2 lata
- ♦ trwałość powłoki zewnętrznej baterii - 5 lat
- ♦ wylewki prysznicowe, węże wylewek, uszczelki wargowe - 1 rok

2| Ważność gwarancji liczy się od daty zakupu wpisanej w karcie gwarancyjnej.

3| Gwarant ponosi pełną odpowiedzialność za wady, które zostaną wykryte w okresie trwania gwarancji, a nie są spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń opisanych w **Zasadach montażu, użytkowania i konserwacji baterii kuchennej PYRAMIS** powyżej.

4| Gwarancji podlegają wyłącznie produkty sprzedawane przez dystrybutorów Pyramis Polska Sp. z o.o., Czosnów 05-152, ul. Gdańska 52.

5| Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania, montażu i konserwacji jak również za zmiany powierzchni wynikłe w związku z jakością używanej wody i zanieczyszczeń z instalacji sanitarnej.

6| Gwarancja nie obejmuje czynności konserwacyjnych możliwych do wykonania przez użytkownika tj. bieżącej pielęgnacji powłoki baterii i okresowego czyszczenia lub wymiany sitka perlatora lub wylewki prysznicowej.

EN

Pyramis Polska Sp. z o.o. guarantees the high quality of the faucet for which a warranty card has been issued.

1| Pyramis Polska Sp. z o.o., hereinafter referred to as the Guarantor, provides the buyer of the faucet with a warranty for its proper functioning in the following scope:

- ♦ tightness of the faucet body casting – 5 years
- ♦ performance of the ceramic head – 2 years
- ♦ durability of the faucet's external coating – 5 years
- ♦ shower spouts, spout hoses, rubber seals – 1 year

2| The warranty is valid from the date of purchase entered in the warranty card.

3| The Guarantor assumes full responsibility for defects discovered during the warranty period, provided they were not caused by failure to comply with the "Installation, Use, and Maintenance Instructions for PYRAMIS Kitchen Faucets" listed above.

4| The warranty applies only to products sold by distributors of Pyramis Polska Sp. z o.o., Czosnów 05-152, ul. Gdańska 52.

5| The Guarantor is not responsible for damage resulting from improper use, installation, or maintenance, as well as changes to the surface caused by water quality or contamination from the plumbing system.

6| The warranty does not cover maintenance activities that can be performed by the user, i.e. regular care of the faucet's coating and periodic cleaning or replacement of the aerator mesh or shower spout.

7| Zgłoszenie reklamacyjne powinno zostać przedstawione niezwłocznie po stwierdzeniu wady w punkcie zakupu lub serwisantowi wskazanemu przez producenta, nie później niż 14 dni od daty stwierdzenia wady.

8| Koszty związane z nieuzasadnionym zgłoszeniem reklamacji obciążają Klienta.

9| Gwarant rozpatrzy zgłoszenie reklamacyjne w ciągu 14 dni od chwili otrzymania zgłoszenia, a w przypadku konieczności przeprowadzenia dodatkowych badań lub z innych przyczyn niezależnych od Gwaranta, zastrzegamy sobie prawo przedłużenia tego terminu.

10| W przypadku uznania reklamacji gwarant zobowiązuje się:

- ♦ wymienić baterię na wolną od wad
- ♦ wymienić wadliwe części zamienne
- ♦ obniżyć cenę produktu

Powyższe elementy mogą być rozpatrywane przemienne.

11| Karta gwarancyjna bez daty sprzedaży, pieczętki i podpisu sprzedawcy oraz podpisu nabywcy jest nieważna.

SERWIS FABRYCZNY

Pyramis Polska Sp. z o.o.
ul. Gdyńska 28, Częstków Polski
05-152 Czosnów
www.pyramis.pl

TELEFON: +48 22 751 63 71
E-MAIL: serwis@pyramis.pl

7| A warranty claim should be submitted immediately after the defect is discovered at the point of purchase or to a service center designated by the manufacturer, no later than 14 days from the date the defect was identified.

8| Costs related to an unjustified warranty claim shall be borne by the customer.

9| The Guarantor will consider the warranty claim within 14 days from the date of receipt and, if additional tests or reasons beyond the Guarantor's control are involved, reserves the right to extend this period.

10| If the claim is accepted, the Guarantor agrees to:

- ♦ replace the faucet with a defect-free one
- ♦ replace the defective parts
- ♦ reduce the product price

The above actions may be applied interchangeably.

11| A warranty card without the date of sale, the seller's stamp and signature, and the buyer's signature is invalid.

FACTORY SERVICE

Pyramis Polska Sp. z o.o.
ul. Gdyńska 28, Częstków Polski
05-152 Czosnów
www.pyramis.pl

PHONE: +48 22 751 63 71
E-MAIL: serwis@pyramis.pl

Akceptuję warunki gwarancji / I acknowledge the warranty terms:

Imię i Nazwisko / Name and Surname:

Podpis / Signature: